

SHERIFF'S STATEMENT

(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,
c.P-22.1, s.91(1)(a))



DÉCLARATION DU SHÉRIF
(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.91(1)a))

FORM 38**FORMULE 38**

CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

TO: The Provincial Court at _____
or The youth court at _____,
_____, N.B.

DESTINATAIRE : La Cour provinciale à _____
ou Le tribunal pour adolescents à _____,
_____, N.-B.

COURT REFERENCE NUMBER _____

NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR _____

(Check one. Delete others.)

(Ne cocher qu'une case. Rayer l'autre.)

The attached order for seizure and sale has been wholly executed and full payment of the fine is attached. Sheriff's fees of _____ have been charged.

l'ordonnance de saisie et vente ci-jointe a été totalement exécutée et le plein montant de l'amende est annexé. Les honoraires du shérif de _____ ont été imposés.

The attached order for seizure and sale had been partially executed and I am of the opinion that it cannot be further executed because of the circumstances stated below. Partial payment, if any, is attached. Sheriff's fees of _____ have been charged.

l'ordonnance de saisie et vente ci-jointe n'a été exécutée qu'en partie et je suis d'avis qu'elle ne peut être exécutée totalement pour les raisons ci-dessous. Le paiement partiel, les échéant, est annexé. Les honoraires du shérif de _____ ont été imposés.

I am of the opinion that the attached order for seizure and sale cannot be executed because of the circumstances stated below:

Je suis d'avis que l'ordonnance de saisie et vente ci-jointe ne peut être exécutée pour les raisons ci-dessous :

(State the circumstances referred to above.)

(Donnez les raisons susmentionnées)

Dated at _____,
this _____ day of _____, 20____

Fait à _____
le _____ 20____

Sheriff for the Judicial District of _____

Shérif de la circonscription judiciaire de _____